

## HOW TO WEAR YURBUDS

COMMENT PORTER LES YURBUDS • WIE BENUTZT MAN YURBUDS • COME INDOSSARE GLI YURBUDS • CÓMO LLEVAR LOS YURBUDS • COMO USAR OS YURBUDS



### 1 Insert sound tunnel.

Insérez le tunnel sonore.  
Klangtunnel einsetzen.  
Inserire il tunnel audio.  
Insertar el auricular.  
Insira o auricular.

### 2 Twist into place.

Tournez en place.  
Zurecht drehen.  
Girare in posizione.  
Girar hasta ajustar.  
Gire para fixar.



For a Getting Started video featuring TwistLock™ in action, scan the QR code or visit [yurbuds.com/inspire-twistlock](https://yurbuds.com/inspire-twistlock)

Pour une vidéo d'initiation présentant TwistLock™ en action, scannez le code qr ou consultez [yurbuds.com/inspire-twistlock](https://yurbuds.com/inspire-twistlock)

Für ein Einführungsvideo mit TwistLock™ in Aktion, scannen sie den qr-code oder besuchen sie [yurbuds.com/inspire-twistlock](https://yurbuds.com/inspire-twistlock)

Per un video introduttivo che mostra come funziona il TwistLock™, leggere il codice qr o visitare [yurbuds.com/inspire-twistlock](https://yurbuds.com/inspire-twistlock)

Para ver el video de introducción que presenta TwistLock™ en acción, escanea el código qr o visita [yurbuds.com/inspire-twistlock](https://yurbuds.com/inspire-twistlock)

Para assistir a um vídeo de introdução com o TwistLock™ em ação digitalize o código qr ou visite [yurbuds.com/inspire-twistlock](https://yurbuds.com/inspire-twistlock)

## NEED ANOTHER SIZE?

AUTRE TAILLE NÉCESSAIRE ? • BRAUCHEN SIE EINE ANDERE GRÖSSE? • SERVE UN'ALTRA MISURA? • ¿NECESITAS OTRA TALLA? • PRECISA OBTER OUTRO TAMANHO?

Our earbuds fit differently than other brands in that they are designed to fill the bowl of your ear with the sound tunnel extending down into your ear canal. They are not meant to be pushed down into the ear canal. The back of the bud should brace lightly against the back of the bowl of your ear.

Nos écouteurs s'adaptent différemment de ceux d'autres marques, car ils sont conçus pour remplir la conque de votre oreille avec le tunnel sonore s'étendant dans votre conduit auditif. Ils ne sont pas prévus pour être poussés à l'intérieur du conduit auditif. L'arrière de l'écouteur doit reposer légèrement contre l'arrière de la conque de votre oreille.

Unsere Kopfhörer passen anders als andere Marken, da sie so konzipiert sind, dass sie die Ohrmuschel ausfüllen, wobei der Klangtunnel nach unten in den Ohrkanal verläuft. Sie sind nicht dazu gedacht, in den Ohrkanal gedrückt zu werden. Die Rückseite des Stöpsels sollte sanft an der Rückseite der Ohrmuschel ruhen.

I nostri auricolari vanno indossati in modo diverso rispetto a quelli di altre marche perché sono progettati per essere collocati nella conca del padiglione auricolare, con il tunnel audio che si estende nel canale uditivo; non devono essere spinti sino in fondo nel canale uditivo. La parte posteriore del gommino deve poggiare leggermente contro la parte posteriore della conca del padiglione auricolare.

El intraauricular de nuestros auriculares ofrece un calce diferente al de otras marcas, ya que está diseñado para adaptarse a la concha de la oreja y posee un túnel sonoro que se extiende hacia el canal auditivo. No están diseñados para introducirse a presión por el canal auditivo. La parte posterior de cada intraauricular debe rodar suavemente la parte posterior de la concha de la oreja.

Nossos fones tem um ajuste diferente dos outros. Eles foram desenhados para preencher a concha interna do ouvido e o túnel de som se estende ao canal do ouvido. No entanto, eles não devem ser empurrados até o canal do ouvido. A parte de trás do fone deve tocar levemente a parte de trás da concha do ouvido.

If your earphones do not fit properly, visit [yurbuds.com/support](https://yurbuds.com/support) for more information on sizing.

Si vos écouteurs ne sont pas de la bonne taille, visitez le [yurbuds.com/support](https://yurbuds.com/support) pour obtenir plus de renseignements. Wenn die Kopfhörer nicht richtig passen, finden Sie unter [yurbuds.com/support](https://yurbuds.com/support) weitere Informationen zur Größenbestimmung. Se gli auricolari non vestono bene, visitate [yurbuds.com/support](https://yurbuds.com/support) per ulteriori informazioni sulle misure. Si sus auriculares no ofrecen un ajuste adecuado, visite [yurbuds.com/support](https://yurbuds.com/support) para obtener más información acerca de los tamaños de auriculares. Se os fones de ouvido não se ajustarem corretamente, acesse [yurbuds.com/support](https://yurbuds.com/support) para obter mais informações sobre o dimensionamento.



## WARRANTY

GARANTIE • GARANTIE • GARANZIA • GARANTIA • GARANTIA

### LIMITED YURBUDS WARRANTY

yurbuds™ purchased from authorized retailers are warranted against defects in materials and workmanship for a period of ONE year from the date of purchase of the product. If a defect exists, yurbuds™, at its discretion and to the extent permitted by law will (1) repair the product at no charge, or (2) replace the product if it is irreparable. This warranty excludes damage resulting from abuse, accident, modifications or other causes that are not defects in materials and workmanship. THIS WARRANTY DOES NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS. Visit [yurbuds.com](https://yurbuds.com) for our complete product warranty policy.

### GARANTIE LIMITEE YURBUDS

Les écouteurs yurbuds™ achetés auprès des détaillants autorisés sont garantis contre les défauts matériels et de fabrication durant une période d'UN an à compter de la date d'achat du produit. Si le produit présente un défaut, yurbuds™, à sa discrétion et dans la mesure autorisée par la loi (1) réparera le produit sans frais, ou (2) remplacera le produit s'il est irréparable. Cette garantie exclut les dommages résultant d'une utilisation abusive, d'un accident, de modifications ou d'autres causes qui ne représentent pas un défaut matériel et de fabrication. CETTE GARANTIE N'A AUCUNE INCIDENCE SUR VOS DROITS ACCORDÉS PAR LA LOI. Consultez le site [yurbuds.com](https://yurbuds.com) pour connaître la politique complète de garantie du produit.

### EINGESCHRÄNKTE YURBUDS-GEWÄHRLEISTUNG

Für von autorisierten Händlern erworbene yurbuds™ gilt die Gewährleistung, dass es frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Gewährleistung gilt für den Zeitraum EINES Jahres ab Kaufdatum des Produkts. Weist das Produkt einen Defekt auf, wird yurbuds™ nach Ermessen und soweit gesetzlich zulässig (1) das Produkt kostenlos reparieren oder (2) das Produkt ersetzen, sofern eine Reparatur nicht möglich ist. Die Herstellergarantie schließt die Abdeckung von Schäden aus, die durch Missbrauch, Unfall, Änderungen und andere, nicht-autorisierte Ursachen entstehen. DIESE GARANTIE HAT KEINEN EINFLUSS AUF IHRE GESETZLICH ZUGESICHERTEN RECHTE. Besuchen Sie [yurbuds.com](https://yurbuds.com) für unsere vollständigen Garantiebedingungen.

### GARANZIA A VITA YURBUDS

Si garantisce che gli yurbuds™ acquistati da un rivenditore autorizzato saranno esenti da difetti di materiali e lavorazione per l'intera durata del prodotto. In caso di difetto, a propria discrezione ed entro i limiti consentiti dalla legge, yurbuds™ (1) riparerà il prodotto gratuitamente o (2) lo sostituirà se non può essere riparato. Sono esclusi da questa garanzia danni risultanti da abuso, incidente, modifiche o altre cause diverse da difetti di materiali e lavorazione. QUESTA GARANZIA NON INFLUISCE SUI DIRITTI PRESCRITTI DALLA LEGGE. Visitare [yurbuds.com](https://yurbuds.com) per la politica completa di garanzia del prodotto. La garanzia a vita è valida solo nei Paesi che consentono tali garanzie.

### GARANTIA YURBUDS

Los yurbuds™ comprados en distribuidores autorizados tienen una garantía que cubre defectos de producto. Si existe un defecto, yurbuds™, a su criterio y en la medida en que las leyes lo permitan (1) reparará el producto sin cargo o, (2) reemplazará el producto si el defecto fuese irreparable. Esta garantía excluye los daños que surjan como consecuencia de abusos, accidentes, modificaciones u otras causas que no constituyen defectos en los materiales o en la mano de obra. ESTA GARANTÍA NO AFECTA LOS DERECHOS QUE LA LEY CONFIERE A LOS CONSUMIDORES. Visita [yurbuds.com](https://yurbuds.com) para conocer nuestra norma completa de garantía del producto. La garantía de por vida es válida únicamente en los países que permiten dicho tipo de garantía.

### GARANTIA YURBUDS

Os yurbuds™ comprados em revendedores autorizados têm garantia contra defeitos de fabrico, durante a vida útil do produto. Se existir um defeito existir, yurbuds™, a seu critério e na extensão permitida por lei (1) consertará o produto gratuitamente, ou (2) substituirá o produto se ele não puder ser consertado. Esta garantia não cobre danos resultantes de abusos, acidentes, modificações ou outras causas que não forem sejam defeitos de materiais e mão de obra. ESTA GARANTIA NÃO AFETA OS DIREITOS DOS CONSUMIDORES. Visite [yurbuds.com](https://yurbuds.com) para a conhecer a nossa política de garantia completa do produto. A garantia vitalícia se aplica somente em países que permitem essa garantia.

The use of mobile devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products. For details on GUARANTEED NEVER TO FALL OUT see [yurbuds.com/legal](https://yurbuds.com/legal).

L'usage de dispositifs mobiles et de leurs accessoires peut être interdit ou restreint dans certains endroits. Respectez toujours les lois et les règlements concernant l'usage de ces produits. Pour plus de détails sur «GARANTIS DE NE JAMAIS TOMBER HORS DES OREILLES» voir [yurbuds.com/legal](https://yurbuds.com/legal).

Die Verwendung von mobilen Geräten und deren Zubehör kann in manchen Bereichen verboten oder beschränkt sein. Halten Sie sich stets an die gesetzte und vorschritten bezüglich des gebrauches dieser produkte. Einzelheiten zur garantie, dass die kopfhörer nie herausfallen finden sie unter [yurbuds.com/legal](https://yurbuds.com/legal).

Uso di dispositivi mobili e dei loro accessori può essere vietato o limitato in determinate aree. Rispettare sempre le leggi e le norme concernenti l'uso di questi prodotti. Per i dettagli su RIMANGONO SEMPRE A POSTO NEGLI ORECCHI: GARANTITO vedere [yurbuds.com/legal](https://yurbuds.com/legal).

El uso de dispositivos móviles y sus accesorios puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Obedezca las leyes y los reglamentos sobre el uso de estos productos en todo momento. Para ver detalles sobre la GARANTÍA DE QUE NO SE CAERAN, consulte [yurbuds.com/legal](https://yurbuds.com/legal).

O uso de aparelhos móveis e acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Obedeça das leis e regulamentos sobre o uso destes produtos. Para mais detalhes sobre garantido nunca a cair ver [yurbuds.com/legal](https://yurbuds.com/legal).

POWERED BY  
yurbuds™ | JBL®



### CONNECT WITH US.

CONTACTEZ-NOUS • NEHMEN SIE MIT UNS  
KONTAKT AUF • CONTATTATECI • COMUNIQUESE  
CON NOSOTROS • LIGUE-SE A NÓS



## ABOUT YURBUDS SIGNATURE SERIES ITX-2000 EARPHONES

À PROPOS DES ÉCOUTEURS YURBUDS DE SÉRIE SIGNATURE ITX-2000 • ÜBER YURBUDS SIGNATURE SERIES ITX-2000 KOPFHÖRER • INFORMAZIONI SUGLI AURICOLARI YURBUDS SERIE SIGNATURE ITX-2000 • ACERCA DE LOS AURICULARES SERIE ITX-2000 • SOBRE OS AURICULARES SIGNATURE SERIES ITX-2000 DA YURBUDS

## FITTING YURBUDS ENHANCERS TO EARPHONES

AJUSTER LES EMBOUTS YURBUDS SUR LES ÉCOUTEURS • ANPASSUNG DER YURBUDS-VERSTÄRKER AN DEN KOPFHÖRER • APPLICARE GLI AMPLIFICATORI YURBUDS AGLI AURICOLARI • CALCE DE LOS POTENCIADORES • YURBUDS EN LOS AURICULARES • AJUSTAR OS POTENCIADORES YURBUDS AOS AURICULARES

## ARE YOU A FAN?

TRY THESE TOP-SELLING ITEMS FROM YURBUDS.

ÊTES-VOUS UN ADEPTE DU PRODUIT ? ESSAYEZ LES PRODUITS LES PLUS VENDUS DE YURBUDS

SIND SIE EIN FAN? TESTEN SIE DIESE MEISTVERKAUFTE ARTIKEL VON YURBUDS

SEI UN FAN? PROVA QUESTI ARTICOLI PIÙ VENDUTI DI YURBUDS

¿ES FAN? PRUEBE ALGUNOS DE LOS ARTICULOS MÁS VENDIDOS DE YURBUDS

É UM FÃ? EXPERIMENTE ESTES ARTIGOS MAIS VENDIDOS DA YURBUDS

**Microphone With Music Control**  
1 CLICK: Answer & Hang Up  
2 CLICKS: Pause/Play  
3 CLICKS: Next Track  
3 CLICKS\*: Previous Track

**Ergonomic Design for Comfortable Fit**  
Design ergonomique pour un ajustement confortable  
Ergonomisches design für angenehme passform  
Design ergonomico per la massima comodità  
Diseño ergonómico para una cómoda sujeción  
Design ergonómico para um ajuste confortável

**Sweat Proof**  
Résistant à la transpiration  
Schweißresistent  
A prova di sudore  
A prueba de suor  
À prova de suor

**Exceptional Sound Quality**  
Qualité sonore exceptionnelle  
Herausragende Klangqualität  
Qualità del suono eccezionale  
Calidad de sonido excepcional  
Qualidade de som excepcional

**Tangle-Resistant Reflective Cloth Cords**  
Cordons anti-enchevêtrement en tissu réfléchissant  
Reflektierende Stoffkabel, die sich nicht verheddern  
Cavi in tessuto riflettente e che non si aggrovigliano  
Cordones de hilo reflectantes antienredos  
Cordão de tecido refletor e resistente ao amaranhamento

**Compatible with most devices.**  
\*Compatible avec la plupart des dispositifs.  
\*kompatibel mit den meisten Geräten.  
\*Compatibile con la maggior parte dei dispositivi.  
\*Compatível com a maioria dos dispositivos.  
\*Compatibles con la mayoría de los dispositivos.



### 1 Wrap enhancers around earphone.

Placer les embouts sur l'écouteur.  
Wickeln Sie den Verstärker um den Kopfhörer.  
Avvolgere gli amplificatori intorno agli auricolari.  
Envuelva los potenciadores alrededor del auricular.  
Envolver os potenciadores em torno do auricular.



### 2 Start with the left bud at 3-4 o'clock position. Adjust for comfort.

Placez d'abord l'écouteur gauche entre la position 3 et 4 heures. Adaptez-le à votre convenance.  
Beginnen Sie mit dem linken Kopfhörer zwischen der 3-4-Uhr-Position. Für bequemen Sitz anpassen.  
Iniziaré con l'auricolare sinistro in posizione tra le ore 3 e 4. Regolare in base alle esigenze.  
Comience con el auricular izquierdo en la posición horaria entre las 3 y las 4. Ajuste para mayor comodidad.  
Comece com o auricular esquerdo entre a posição 3-4 horas. Ajuste para conforto.



### 3 Start with the right bud at 8-9 o'clock position. Adjust for comfort.

Placez d'abord l'écouteur droit entre la position 8 et 9 heures. Adaptez-le à votre convenance.  
Beginnen Sie mit dem rechten Kopfhörer zwischen der 8-9-Uhr-Position. Für bequemen Sitz anpassen.  
Iniziaré con l'auricolare destro in posizione tra le ore 8 e 9. Regolare in base alle esigenze.  
Comience con el auricular derecho en la posición horaria entre las 8 y las 9. Ajuste para mayor comodidad.  
Comece com o auricular direito entre a posição 8-9 horas. Ajuste para conforto.

### TO CLEAN ENHANCERS: Remove & wash with warm soapy water

POUR NETTOYER LES ÉCOUTEURS : les retirer et les laver à l'eau chaude savonneuse. • REINIGUNG DER VERSTÄRKER: Entfernen und mit warmem Seifenwasser abwaschen. • PER PULIRE GLI AMPLIFICATORI: Togliere e lavare con acqua calda insaponata. • PARA LIMPIAR LOS POTENCIADORES: Retírelos y lávelos con agua jabonosa tibia. • PARA LAMPAR OS POTENCIADORES: Remover e lavar com água morna ensaboadada.

### SIGNATURE SERIES ITX-3000



#### REFLECTIVE WOVEN CORDS Tangle and Tear Resistant

CORDONS TRESSÉS RÉFLÉCHISSANTS  
Anti-emmêlement et résistant à la déchirure  
GEWOBENES KABEL MIT REFLEKTIERUNG  
Kein Kabelsalat und Reißfest  
CAVI INTRECCIATI RIFLETTENTI  
Resistente a grovigli e usura  
CORDONES TEJIDOS REFLECTANTES  
Resistentes al desgaste y los enredos  
CABOS EM TECIDO REFLETOR  
Resistente ao emaranhamento e à ruptura

### VENTURE TALK



#### IPX5 WATER RESISTANT Designed as Outdoor Equipment

IPX5 RESISTANT À L'EAU  
Conçu pour être utilisé à l'extérieur  
WASSERFEST NACH IPX5-KLASSIFIZIERUNG  
Entwickelt für den Außenbereich  
IMPERMEABILE IPX5  
Progettato come dispositivo per esterno  
IPX5 RESISTENTE AL AGUA  
Diseñados para equipos exteriores  
IPX5 RESISTENTE À ÁGUA  
Concebido como equipamento exterior

### LEAP WIRELESS



#### BLUETOOTH COMPATIBILITY For Easy to Use Call Control

COMPATIBILITÉ BLUETOOTH  
Pour un contrôle des appels facile à utiliser  
BLUETOOTH-KOMPATIBILITÄT  
Für eine einfache Anrufsteuerung  
COMPATIBILITÀ BLUETOOTH  
Per controllo chiamate facile da usare  
COMPATIBILIDAD CON BLUETOOTH  
Para un control de llamadas fácil de utilizar  
COMPATIBILIDADE BLUETOOTH  
Para controle de chamadas de fácil utilização



THANK YOU  
and welcome to yurbuds  
MERCI et bienvenue sur yurbuds  
VIELEN DANK und willkommen zu yurbuds  
GRAZIE e benvenuti a yurbuds  
GRACIAS y bienvenido a yurbuds  
MUITO OBRIGADO e bem-vindo à yurbuds

Visit [yurbuds.com](http://yurbuds.com) to find out more today.

Visitez le site [yurbuds.com](http://yurbuds.com) dès aujourd'hui pour en savoir plus • Besuchen Sie [yurbuds.com](http://yurbuds.com), um mehr zu erfahren. • Visitate [yurbuds.com](http://yurbuds.com), per scoprire oggi altre novità. • Visite [yurbuds.com](http://yurbuds.com) para conocer más hoy mismo. • Para saber mais hoje, visite [yurbuds.com](http://yurbuds.com).